EUROOPA PARLAMENT

2004 *2009*

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

LIBE_PV(2008)0505_1

KOOSOLEKU PROTOKOLL
5. mai 2008 kell 15.00–18.30
ja 6. mai 2008 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30
BRÜSSEL

Koosolek avati esmaspäeval, 5. mail 2008 kell 15.15 aseesimees Stavros Lambrinidise juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine **LIBE_OJ (2008)0505_1v01-00**

Päevakord kinnitati aseesimehe järgmiste märkustega:

hääletus toimub 6. mail 2008 kell 10.00;
eelarve prioriteete käsitletakse 5. mail 2008.

2. Juhataja teadaanded

Martine Roure'i raportit (ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu raamotsus kriminaalasjades tehtava politsei- ja õigusalase koostöö raames töödeldavate isikuandmete kaitse kohta) käsitlevate muudatusettepanekute esitamise tähtajaks määrati 14. mai 2008 kell 12.00.

Ühine arutelu (päevakorrapunktid 3–5)

3. Euroopa Elektroonilise Side Turu Amet

LIBE/6/56678
***I 2007/0249(COD) KOM(2007)0699 – C6-0428/2007

Arvamuse koostaja:	Alexander Alvaro (ALDE)		PA – PE405.770v01-00
Vastutav komisjon:	ITRE	Pilar Del Castillo Vera (PPE–DE)	PR – PE404.717v01-00

- Arvamuse projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 13. mai 2008 kell 12.00

- Hääletus 28.–29. mai 2008

4. Elektroonilised sidevõrgud ja -teenused, eraelu puutumatuse kaitse ja tarbijakaitse

LIBE/6/56691
***I 2007/0248(COD) KOM(2007)0698 – C6-0420/2007

Arvamuse koostaja:	Alexander Alvaro (ALDE)		PA – PE405.782v01-00
Vastutav komisjon:	IMCO*	Malcolm Harbour (PPE–DE)	PR – PE404.659v01-00

- Arvamuse projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 26. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus: 9. juuni 2008

5. Elektroonilised sidevõrgud ja -teenused

LIBE/6/56687
***I 2007/0247(COD) KOM(2007)0697 – C6-0427/2007

Arvamuse koostaja:	Syed Kamall (PPE–DE)		PA – PE404.823v01-00
Vastutav komisjon:	ITRE	Catherine Trautmann (PSE)	PR – PE398.542v02-00

- Arvamuse projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 13. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus: 28.–29. mai 2008

Mõlemad arvamuse koostajad, nii Alexander Alvaro kui ka Syed Kamall, tutvustasid arvamusi asjaomaste teemade kohta.
Hr Hustinx (Euroopa andmekaitseinspektor) toetas ideid, mille esitas artikli 29 alusel asutatud andmekaitse töörühm, kes valmistas ette ka ametliku arvamuse eraelu puutumatust ja elektroonilist sidet käsitleva direktiivi (e-privaatsuse direktiivi) toimiku kohta (2007/0248(COD))

Komisjon nõustus suurel määral Syed Kamalli arvamuses esitatud soovitustega.

Sõnavõtjad: Alexander Alvaro, Syed Kamall, Martine Roure, Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, Sarah Ludford.

6. 2009. aasta eelarve prioriteedid

Martine Roure võttis sõna Bárbara Dührkop Dührkopi nimel, et tutvustada LIBE komisjonile 2009. aasta eelarve prioriteete.

Sõnavõtjad: Martine Roure, Sarah Ludford, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Alates käesolevast päevakorrapunktist hakkas koosolekut juhatama esimees Gérard Deprez.

7. Viisainfosüsteemi (VIS) kasutamine Schengeni piirieeskirjade raames

LIBE/6/59960

***I 2008/0041(COD) KOM(2008)0101 – C6-0086/2008

Raportöör: Mihael Brejc (PPE–DE) PR – PE405.724v01-00
Vastutav komisjon: LIBE
Nõuandvad komisjonid: AFET

DEVE – otsus: arvamust ei esitata

- Raporti projekti läbivaatamine eesistujariigi Sloveenia, töörühma esimehe G. Janci ja Euroopa Komisjoni osavõtul
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 14. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus: 28.–29. mai 2008
- 7. mail 2008 otsustas AFET komisjon arvamust mitte esitada

Raportöör Mihael Brejc tutvustas raportit, mille eesmärk on võimaldada kontrollida olukordades, kus reisijaid on äärmiselt palju, nagu pühade ajal, Euroopa Liidu välispiiri ületavaid viisaomanikke pisteliselt, et hoiduda nii kolmandate riikide kui ka ELi kodanike pikkade järjekordade tekkimisest.

Eesistujariiki Sloveeniat esindav hr Janc ja piiriküsimuste töörühma esimees tutvustasid kõnealuse toimikuga seotud olukorda nõukogus, kus tuleb veel saavutada kokkulepe selle kohta, mil viisil niisugune kontrollimine aset peaks leidma.
Hr Nielsen Euroopa Komisjonist kaitses komisjoni ettepanekut, mille kohaselt tuleks viisainfosüsteemis kontrollida kõiki piiriületajaid süstemaatiliselt ja eranditeta, et tagada viisainfosüsteemi ühtlane kasutamine.

Sõnavõtjad: Mihael Brejc, Michael Cashman, Henrik Lax, Tatjana Ždanoka, Genowefa Grabowska.

Ühine arutelu (päevakorrapunktid 8–10)

8. Liechtensteini ühinemine ELi, EÜ ja Šveitsi vahelise lepinguga, mis käsitleb Šveitsi ühinemist Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega

LIBE/6/43490

* 2006/0251(CNS) KOM(2006)0752 – C6-0089/2008

Raportöör: Ewa Klamt (PPE–DE) PR – PE404.817v01-00
Vastutav komisjon: LIBE
Nõuandvad komisjonid: AFET – otsus: arvamust ei esitata

JURI (AL) Manuel Medina Ortega (PSE) AD – PE390.619v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 13. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus: 28.–29. mai 2008

9. Liechtensteini ühinemine Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, mis käsitleb liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme

LIBE/6/43492

* 2006/0252(CNS) KOM(2006)0754 – C6-0090/2008

Raportöör:	Ewa Klamt (PPE–DE)		PR – PE404.818v01-00
Vastutav komisjon:	LIBE		
Nõuandvad komisjonid:	JURI (AL)	Manuel Medina Ortega (PSE)	AD – PE390.621v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 13. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus: 28.–29. mai 2008

10. Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis, Šveitsis või Liechtensteinis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme, lisatud protokoll Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel allakirjutamise kohta

LIBE/6/43581

* 2006/0257(CNS) KOM(2006)0753 – C6-0091/2008

Raportöör:	Ewa Klamt (PPE–DE)		PR – PE404.820v01-00
Vastutav komisjon:	LIBE		
Nõuandvad komisjonid:	AFET – otsus: arvamust ei esitata		

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 13. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus: 28.–29. mai 2008

Raportöör Ewa Klamt tutvustas kolme raporti projekti, milles ta toetab protokollide sõlmimist, kuid tõi esile probleemi, mis seondub õigusliku alusega, mis JURI komisjoni arvamuse kohaselt tuleks pelgalt parlamendiga konsulteerimisest muuta nõusolekumenetluseks. Pr Mosshamer komisjonist toonitas, et Liechtensteini puhul järgis komisjon sama lähenemisviisi nagu Šveitsi puhul. Komisjoni seisukoha järgi ei ole segakomiteel seadusandlikke volitusi ning seega puudub alus õigusliku aluse muutmiseks. Eesistujariigi esindaja pr Ivanovic toetas komisjoni.

Sõnavõtjad: Ewa Klamt, Michael Cashman, Henrik Lax, Manfred Weber.

11. Meediakanalite koondumine ja meediapluralism Euroopa Liidus

LIBE/6/56499

2007/2253(INI) SEK(2007)0032

Arvamuse koostaja:	Luis Herrero-Tejedor (PPE–DE)		AM – PE404.672v01-00 PA – PE402.584v01-00
Vastutav komisjon:	CULT	Marianne Mikko (PSE)	AM – PE404.709v01-00 PR – PE402.864v01-00 DT – PE398.617v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 9, 10, 11, 12, 15, 16, kompromissmuudatusettepanek I (18, 19, 20), 22, suuline muudatusettepanek (asendab muudatusettepanekut 27), 28, 1, 3, 4, 8.
Kehtetuks muutunud muudatusettepanekud: 13, 14, 17, 18, 19, 20, 6, 7.
Tagasivõetud muudatusettepanekud: 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 2.
Arvamuse projekt võeti vastu 34 poolt- ja 1 vastuhäälega, erapooletuid ei olnud.

12. Korruptsioonivastane kontaktpunktide võrgustik

LIBE/6/52275
* 2007/0809(CNS) 11231/2007 – C6-0240/2007

Raportöör:	Hubert Pirker (PPE–DE)	AM – PE400.536v01-00 PR – PE394.208v01-00
Vastutav komisjon:	LIBE	
Nõuandvad komisjonid:	CONT – otsus: arvamust ei esitata	

- Raporti projekti vastuvõtmine

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 7, 8, 3, 4, 5, 6.
Kehtetuks muutunud muudatusettepanekud: 1, 2, 9, 10.
Raporti projekt võeti vastu ühehäälselt 35 poolthäälega.

13. Arvutipõhiste ettetellimissüsteemide toimimisjuhend

LIBE/6/60411
***I 2007/0243(COD) KOM(2007)0709 – C6-0418/2007

Arvamuse koostaja:	Philip Bradbourn (PPE–DE)		DT – PE402.913v01-00 AM – PE404.767v01-00 PA – PE404.571v01-00
Vastutav komisjon:	TRAN	Timothy Kirkhope (PPE–DE)	PR – PE402.929v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1, 7, 2, 3, 9, 4, 6.
Kehtetuks muutunud muudatusettepanekud: 8, 5.
Arvamuse projekt võeti vastu ühehäälselt 41 poolthäälega.

14. Kolmandate riikide kodanike kõrget kvalifikatsiooni nõudva töö eesmärgil liikmesriiki sisenemise ja seal elamise tingimused

LIBE/6/55656
* 2007/0228(CNS) KOM(2007)0637 – C6-0011/2008

Raportöör:	Ewa Klamt (PPE–DE)		DT – PE405.726v01-00 DT – PE405.728v01-00
Vastutav komisjon:	LIBE*		
Nõuandvad komisjonid:	DEVE	Danutė Budreikaitė (ALDE)	
	EMPL*	Jan Tadeusz Masiel (UEN)	

- Töödokumentide läbivaatamine
- Esimene arvamuste vahetus: juuli 2008
- Hääletus EMPL komisjonis: 10. september
- Hääletus LIBE komisjonis: 15. september

Eesmärk oli korraldada arvamuse vahetus kõnealuse teema kohta ehk täpsemalt Ewa Klamti koostatud kahe töödokumendi kohta.

Juhataja andis kõigepealt sõna raportöör Ewa Klamtile ja eesistujale.

Sõnavõtjad: Ewa Klamt, Michael Cashman, Inger Segelström, Manfred Weber, Jean-Marie Cavada, Jeanine Hennis-Plasschaert, Panayiotis Demetriou, Jean Lambert, Patrick Gaubert ja Giusto Catania.

15. EUROJUST: Eurojusti kolleegiumi presidendi José Luis LOPES da MOTA ettekanne Eurojusti 2007. aasta aruande kohta

LIBE/6/62136

Eurojusti kolleegiumi president José Luis LOPES da MOTA tervitas LIBE komisjoni head traditsiooni kutsuda Eurojusti tutvustama ameti aastaaruannet.
Komisjoni esindaja hr Csonka tõi esile Eurojusti rolli järjest olulisemaks muutumise.

Sõnavõtjad: Henrik Lax, Renate Weber, Armando França, Kathalijne Maria Buitenweg.

Pärast koosolekut Eurojusti 2007. aasta aruande kohta toimus pressikonverents Euojusti otsust käsitleva raportööri Renate Weberi osavõtul.

16. LIBE komisjoni delegatsiooni visiit Belgias asuvatesse pagulaslaagritesse (11. oktoober 2007)

LIBE/6/55075

Raportöör:	Giusto Catania (GUE/NGL)	DV – PE396.661v01-00 DV – PE396.664v01-00 PV – PE404.465v01-00

Kõnealune päevakorrapunkt lükati edasi.

17. Euro võltsimise takistamine

LIBE/6/53277

* 2007/0192(CNS) KOM(2007)0525 – C6-0431/2007

Raportöör:	Agustín Díaz De Mera García Consuegra (PPE–DE)		PR – PE405.735v01-00
Vastutav komisjon:	LIBE		
Nõuandvad komisjonid:	ECON	Manuel António Dos Santos (PSE)	PA – PE402.930v01-00 AM – PE404.744v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 13. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus 28.–29. mai 2008

Raportöör tutvustas lühidalt raportit.

Yannis Xenakis Euroopa Komisjonist tervitas asjaolu, et valdkonnad, kus tuleb eurode autentsust kontrollida, laienevad.

Chiara Zilioli Euroopa Keskpangast võttis sõna.

18. Liikmesriikide teabevahetus karistusregistri väljavõtete osas

LIBE/6/59555

* 2005/0267(CNS) 05968/2008 – C6-0067/2008

Raportöör:	Agustín Díaz De Mera García Consuegra (PPE–DE)	PR – PE404.485v01-00
Vastutav komisjon:	LIBE	

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 13. mai 2008 kell 12.00
- Hääletus 28.–29. mai 2008

Raportöör Agustín Díaz de Mera García Consuegra tutvustas raporti projekti, toonitades, et tegemist on uuesti konsulteerimisega. Komisjoni esindaja hr Tuiemrodt teatas LIBE komisjonile, et komisjonil on 20. või 21. mail kavas võtta vastu õigusakti ettepanek karistusregistrit käsitleva raamotsuse artikli 11 rakendamiseks.

Sõnavõtjad: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Renate Weber.

19. Broneeringuinfo (PNR) kasutamine õiguskaitse eesmärkidel

LIBE/6/55995

* 2007/0237(CNS) KOM(2007)0654 – C6-0465/2007

Raportöör:	Sophia in 'T Veld (ALDE)		
Vastutav komisjon:	LIBE		
Nõuandvad komisjonid:	AFET	Jan Marinus Wiersma (PSE)	
	TRAN	Eva Lichtenberger (Verts/ALE)	

- Eesistujariigi Sloveenia ettekanne ELi broneeringuinfo süsteemi viimaste arengute kohta.

Sõnavõtjad: Sophia in 't Veld, Philip Bradbourn, Claudio Fava, Kathalijne Maria Buitenweg, Panayiotis Demetriou.

20. Resolutsiooni projekt EP arutelude lõpetamiseks vastastikuse viisavabastuse teemal (ELi ja USA kolmepoolne kohtumine 13. märtsil 2008 ja arutelu täiskogu istungil 23. aprillil 2008)

LIBE/6/62156

- Arvamuste vahetus ja arutelu lõpetava resolutsiooni ettevalmistamine

Sõnavõtjad: Urszula Gacek, Stavros Lambrinidis, Claudio Fava, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil.

21. Parlamendi uus roll ja vastutus Lissaboni lepingu rakendamisel

LIBE/6/60394
2008/2063(INI)

Arvamuse koostaja:	Johannes Voggenhuber (Verts/ALE)		
Vastutav komisjon:	AFCO*	Jo Leinen (PSE)	DT – PE404.656v01-00

- Esimene arvamuste vahetus ja arvamuse projekti tutvustamine

Sõnavõtjad: Johannes Voggenhuber, Manfred Weber, Maria da Assunção Esteves, Panayiotis Demetriou, Genowefa Grabowska, Edit Bauer

22. Karistused ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike tööandjatele

LIBE/6/49835
***I 2007/0094(COD) KOM(2007)0249 – C6-0143/2007

Raportöör:	Claudio Fava (PSE)		
Vastutav komisjon:	LIBE*		
Nõuandvad komisjonid:	EMPL*	Edit Bauer (PPE–DE)	PA – PE404.765v01-00
	ITRE – otsus: arvamust ei esitata		
	AGRI	Giuseppe Castiglione (PPE–DE)	PA – PE402.795v01-00
	FEMM	Esther De Lange (PPE–DE)	AD – PE392.187v02-00 AM – PE396.484v01-00

Juhataja tuletas meelde, et tegemist on nõukoguga kaasotsustamismenetluse ning EMPL komisjoniga tõhustatud koostöö raames käsitletava teemaga ning et raportöör teeb praegu tööd selle nimel, et saaks raporti projekti esitada LIBE komisjonile 2008. aasta juunis.

Raportöör Claudio Fava võttis sõna. Seejärel teavitas eesistujariigi esindaja Jerneja Savernik parlamendikomisjoni liikmesriikide seisukohast direktiivi artiklite ning iseäranis vaidlusi tekitavate mõistete kohta, nagu kriminaalkaristused ja alltöövõtt.

Sõnavõtjad: Claudio Fava, Simon Busuttil, Edit Bauer, Patrick Gaubert, Giusto Catania.

23. Koordinaatorite koosolek (kinnine)

24. Muud küsimused

Järgmise koosoleku tekstide tõlkimiseks esitamise tähtaeg (meeldetuletus).

25. Järgmise koosoleku aeg ja koht

- 19. mai 2008 kell 19.00–20.30, erakorraline koosolek Strasbourgis
- 28. mai 2008 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30
- 29. mai 2008 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (P) (2), Philip Bradbourn (VP) (2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (VP) (2), Giusto Catania (VP) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2), Mihael Brejc (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Panayiotis Demetriou (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Bárbara Dührkop Dührkop (2), Claudio Fava (2), Armando França (2), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Magda Kósáné Kovács (2), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1), Viktória Mohácsi (2), Claude Moraes (2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Genowefa Grabowska (2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (2), Iliana Malinova Iotova (2), Syed Kamall (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2), Nicolae Vlad Popa (2), María Isabel Salinas García (1), Antonio Tajani (1), Johannes Voggenhuber (2), Rainer Wieland (2), Stefano Zappalà (2)

178 (2)
Emine Bozkurt, Jas Gawronski
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 5.5.2008
(2) 6.5.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Bresson, Giglio, Lorbele, Van de Rijt Council Presidency: Ivanovic, Janc, Savernik, Visman
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Blomqvist, Csonka, Cupsan, Deka, Djemni Wagner, Klabunde, Mosshammer, Nielson, Pechakova, Rodford, Roy, Selli, Tuiemrodt, Xenakis, Zerdick
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

EDPS	Bayo Delgado, Beslay, Hustinx, Hymans, Lacoste
Eurojust	Lopes Da Mota
European Central Bank	Zilioli
Court of Justice	Beriero Aguado
	Karayianni (House of Representatives), Knott (UK), Lunn (NP), Nilsson (FIN Parliament), Tomars (LV Hessen)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partečipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittsten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzales Figaredo, Speiser
PSE	Lemarchal, Panzetti, Sisättö, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, Fiss
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg, Stavinoha
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mazzotti
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Carvalho
DG IPOL	Apap, Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Dean	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Nemos-Hervens, Salmon, Serzane, Sudova, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman